



**Sámi allaskuvla**  
Sámi University of Applied Sciences

OAHPPOPLÁNA

SÁM 241

---

LÁIDEHUS SÁMI  
BÁIKENAMMADUTKAMII

**10 oahppočuoggá**

Dutkan- ja oahppostivra dohkkehan 16.5.2017 áššis 32/17

Public áššenr.: 17/00244

## **1. OAHPOOVTTADAGA NAMMA**

Sámegillii: Láidehus sámi báikenammadutkamii  
Norsk: Innføring i samisk navnegransking  
English: Introduction to Sámi place name studies

## **2. OPPALAŠ DIEĐUT OAHPU BIRRA**

**OAHPOVTTADAGA KODA:** SÁM 241

**VIIDODAT:** 10 oahppočuoggá

**OAHPU LÁGIDEAPMI:** Ohppui gullet logaldallamat, seminárat, hárjehusat ja studeanttaid barggut. Oahpahus sáhttá lágiduvvot sihke luohkkálatnja- ja neahttaoahpahussan.

## **3. OAHPOOPROGRÁMMA GULLEVAŠVUOHTA**

Gursa gullá Sámegiela ja sámi girjjálašvuođa bachelorprográmma giellasuorggi doarjjafágaide.

## **4. SISABEASSANGÁIBÁDUSAT**

Studeanta lea čađahan dahje čađaheame Sámegiela ja sámi girjjálašvuođa bachelorprográmma vuodđooahpuid ja giellafágalaš fágaoahpuid (gč. prográmmaplána) dahje sus leat vástideaddji alit dási oahput.

Sámegiela ja sámi girjjálašvuođa bachelorprográmma oppalaš sisabeassangáibádusat leat čilgejuvvon oahpoprográmmaplánas.

## **5. OAHPAHUSGIELLA**

Davvisámegiella lea válđooahpahusgiellan. Eará sámegielat ja suoma-, ruota-, dáro- ja eangalsgiella sáhttet adnojuvvot omd. guosselogaldallamiin.

## **6. SISDOALLU**

Gurssas guorahallojuvvojit čuovvovaš nammafágalaš vuodđodieđut erenoamážit gielladieđalaš geahčanguovllus:

sámi báikenammafága historjá ja dálá dilli;  
sámi báikenammafága sajádat sihke Davviríikkaid nammadutkanárbevierus ja eamiálbmogiid fágaárbevierus;  
báikenammadutkama gielladieđalaš vuodđometodihka;  
nammafágalaš metodihka ja ráhkoduslaš analysa heiveheapmi erenoamážit sámi báikenammadutkamii;  
sámi guovlluid guovtte- ja mánggagielat nammaráju lonenvuogit ja kontáktaonomastihka vuodđoprinsihpat;  
nammagáhtten ja sámi báikenamaid standardiseren.

## **7. OAHPANJOKSOSAT**

Oahpu manjá studeanta lea olahan dáid oahppanjoksosiid:

### **Máhttu ja diehtu:**

#### **Studeanta**

- dovdá sámi báikenammafága historjjá sámi ja eamiálbmot fágaárbevierus ja maiddái Davviríikkaid nammafágalaš dutkanárbevierus
- dovdá báikenammadutkama gielladieđalaš metodihka váladolinnjáid
- dovdá oppalaš nammafágalaš metodihka oktavuođaid sámi báikenammafágii

- dovdá sámi báikenammafága guovddáš terminologija
- dovdá namaid lonema prinsihpaid earenoamážit sámi báikenammaráju perspektiivvas
- dovdá sámi nammagáhttema prinsihpaid.

#### **Gálggat:**

##### **Studeanta**

- máhttá atnit ávkin fágaárbevieru ja giella- ja nammafágalaš gálduid
- máhttá heivehit ja ovtastahttit giellafágalaš máhtu nammafágalaš máhttui ávkin
- máhttá heivehit nammafágalaš metodihka sámi báikenamaid dutkamii
- máhttá atnit fágagiela ja sámegiel nammafágalaš terminologija.

#### **Oppalaš gelbbolašvuohta:**

##### **Studeanta**

- lea hákhan ipmárdusa sámi báikenammafága dutkanhistorjjás ja dan sajádagas eamiálbmot- ja Davviriikkaid nammafágii
- lea hákhan ipmárdusa sámi báikenammafága gielladieđalaš metodologijas ja onomastikhka fágaglielas
- máhttá hábmet ja čađahit iežas bargguid nammafágalaš metodihka gáibádusaid mielde
- máhttá atnit sihke čálalaš ja njálmmálaš gálduid iežas dutkanbargguin.

### **8. OAHPAHAN- JA OAHPPANVUOGIT**

Logaldallamat, hárjehusat, studeanttaid čálalaš barggut ja seminárat.

### **9. GÁIBÁDUSAT BEASSAT EKSÁMENII**

Studeanta čállá guokte unnimustá 4-siidosaš čálalaš barggu lohkanmeari, logaldallamiid ja/dahje jearahallanmateriála vuodul. Barggut ovdanbuktojit bargoseminárain, ja studeanta galgá maiddái fágalaččat kommenteeret unnimustá ovtta mielstudeantta barggu.

Barggut árvoštallojuvvojtit dohkálažjan/ ii dohkálažjan. Dat galget leat dohkkehuvvon ovdal go studeanta beassá eksámenii.

### **10. EKSÁMEN**

2-vahkosaš čálalaš ruovttubargu báikenammametodihkii guoskevaš fáttás. Čállosa guhkkodat lea 10–13 siiddu. Árvvoštallan: Árvosátni A–F.

### **11. LEA GO PRIVATISTTAIN VEJOLAŠ VÁLDIT DÁN FÁGA/GURSSA?**

Privatistan ii leat vejolaš váldit dán gurssa.

### **12. KVALITEHTASIHKKARASTIN**

Čujuhit Sámi Allaskuvlla kvalitehtasihkkarastinvuogádahkii ja dasa, makkár vejolašvuodat ja/dahje geatnegasvuodat studeanttain lea árvoštallat Sámi allaskuvlla oahppofálaldagaid ja bálvalusaid kvalitehta.

Studeantadásis oahppu árvoštallojuvvo evaluerenčoahkkimis ja/dahje studeanttat devdet árvoštallanskovi oahpu loahpas. Ásahusdásis oahppu árvoštallojuvvo studeanta árvoštallamiid, eksámenraporttaid, sensorraporttaid ja fágaraportta vuodul.

### **13. LOHKANMEARRI**

Ainiala, Terhi – Saarelma, Minna – Sjöblom, Paula 2008: *Nimistöntutkimuksen perusteet*. Tietolipas 221. SKS, Helsinki. 12–42. **dahje**

Ainiala, Terhi – Saarelma, Minna – Sjöblom, Paula 2008: *Names in Focus. An Introduction to Finnish Onomastics*. Studia Fennica. Linguistica 17. SKS, Helsinki. 13–37.

Frette, Thor 1984: On some "apparently Norwegian" place names in Finnmark, Norway. – Bernt Brendemoen & Even Hovdhaugen & Ole Henrik Magga (eds.): *Riepmočála. Essays in honour of Knut Bergsland*. 66–79.

Frette, Thor 1986: Noen synspunkter på -anger (-angen). – *Årsmelding*. Institutt for namnegranskning (Norsk stadnamnarkiv), Oslo. 83–88.

Helander, Kaisa Rautio 2007: Sámi báikenamaid dáruiduhttin uniov dnaágge ja dárogiela namaid lonenvuogit. – *Suomalais-ugrilaisen Seuran Toimituksia* 253. 137–159. Liinkas: [http://www.sgr.fi/sust/sust253/sust253\\_rautiohelander.pdf](http://www.sgr.fi/sust/sust253/sust253_rautiohelander.pdf)

Helander, Kaisa Rautio 2007: Sámi báikenamat 1700-logu eanamihtideamis – árbieveruid ja riekteipmárdusa dutkanfáddán. – *Sámi dieđalaš áigečála* 1–2, 2007: 138–160.

Helander, Kaisa Rautio 2008: *Namat dan nammii. Sámi báikenamaid dáruiduhttin Várjjaga guovllus Norgga uniov dnaággi loahpas*. Dieđut 1/2008. Sámi allaskuvla, Guovdageaidnu. 29–54, 79–126.

Helander, Kaisa Rautio 2015: Samiske stedsnavn i Norge. – Gulbrand Alhaug & Aud-Kirsti Pedersen (red.): *Namn i det fleirspråklege Noreg*. Novus forlag. 45–83.

Helander, Kaisa Rautio 2016: *Láidehus sámi báikenammadutkamii*. Oahppomateriála. Sámi allaskuvla, Guovdageaidnu. (sullii 40–50 s.)

Sammallahti, Pekka 1994: Sátnegoallostearpi ja čállinvuohki. – Vesa Guttorm (doaimm.): *Tearbmasymposia raporta*. Dieđut 3, 1994. Sámi Instituutta, Guovdageaidnu. 35–42. Liinkas: <http://www.nb.no/nbsok/nb/ac3087f9a76b505c8f8adc7f6f823c6c.nbdigital?lang=no#47>

Valtonen, Taarna 2003: *Ohcejoga Dálvadasa duottarguovllu báikenamat. Sámegiela báikenammavuogádaga semiotikhalaš guorahallan*. Pro gradu -dutkamuš. Oulu. (válljejuvvon oasit)

Valtonen, Taarna 2005: Mot eana nuppástuvvá giellan? – Kognitiiva lahkovanvuohki báikenammadutkamušas. – *Sámi dieđalaš áigečála* 1/2005: 57–69.

Valtonen, Taarna 2014: *Mielen laaksot. Neljän saamen kielen paikannimien rakenne, sanasto ja rinnakkaisnimet vähemmistö–enemmistö -suhteiden kuvastajina*. Suomalais-Ugrilaisen Seuran Toimituksia 271, Helsinki/ Giellagas-instituutin julkaisusarja 15, Oulu. (válljejuvvon oasit)

Zilliacus, Kurt 2002: *Forska i namn*. Skrifter utgivna av Svenska litteratursällskapet i Finland nr. 640. Helsingfors. 39–46, 142–152.